

Moorsel dialect -> NL

Dit woordenboek Moorsel bevat 46 gezegden, 282 woorden en 1 opmerkingen.

46 gezegden

- (z) oë es ni op ze gat gedoëpt - Zij / hij is genen dommerik
- 'Nond opgeetn emmen - de schuldenbok / het zwarte schaap zijn
- a devoeërn doen - uw best doen
- A ne ke goe louten betingelen is goe tegent flesoën - U eens goed laten benetelen is goed tegen de reuma
- alles toesmoiten - in de remmen gaan
- d'r mee onder zitten - iets bij u hebben
- de stroutn afdwoële me iet / leurn - rondgaan in de straten om iets aan de man te brengen
- Der een kartetch op geven - Er een lap op geven
- E eed in men roupe gescheetn - Hij heeft bij mij afgedaan
- e stik in a besse hemmen / e stik in a kloeiten hemmen - zat zijn
- een goei vossink kroigen / een goei rammeling kroigen - een pak rammel krijgen
- eje de windj vaveeren gat e - je bent zo laat
- eje op a sleppen gelegen - te laat komen
- Gebauren va krommen aus - Doen alsof je van niets weet
- giejn naugel emmen ve on zen gat te krabben - straatarm zijn
- iën dadop aa' n nek valt - onaangekondigd bezoek
- iënn dadoun a biën angst - Iemand waar je niet vanaf geraakt
- ij es op zen tiejnen getorren - gekrenkt zijn in zijn eer
- in a botten slougen - opeten
- in a gat gebeten zen - zich aangesproken voelen
- in aa' n nest kroëpen - gaan slapen
- lveranst zen boeën'n op tewieëk geleid emmen - Ergens op gehoopt hebben
- ket va memore zoën / van ntwelven tot n'noen ontaagen - niet lang kunnen onthouden
- Lotsj ge de boere mo dessn - Laat de anderen maar werken
- Me dobbel kroët schroëven - Nog zoveel aanrekenen
- me giejl den battaklang - alles tesamen
- me veel voëven en zessn - met veel tierlantijntjes
- met bisjten zitten - jicht hebben
- mouger scherre - magere vrouw
- Ne mutten zijde maar voor 1 jaar, nen ezel blijfde gans u leven - Een kalf blijf je maar voor 1 jaar, een ezel blijf je heel je leven lang
- ne rotn 'ond - iemand die stinkende scheten laat
- ne skip tegen a besse - iets niet willen doen
- oeërn as taloeërn en nog ni oeërn - iets niet (willen) horen
- oët tzaat getrokken - duur betaald
- op zenne zak zitten / op zen besse zien - zuinig leven
- Opgezet zoën gelek nen 'ond me vloeën - zeer fier en blij zijn
- sloek scheppen - modder in de schoenen (klompen) krijgen
- tot noste kië - tot de volgende keer
- va nen aus gepoept zijn - snel zijn
- van toetn of blouze weetn - van niets weten
- wadestmiskien |
- wa schilter e? - scheelt er iets
- Wo da ne zanger valt sto ne schoeër op - Zingen om geld te krijgen op zingerkesdag

- Z'es in pozieze - Ze is zwanger
- Zeje goi op ane kop gevallen en bleiven botsjen? - Ben je nou helemaal besodemiedert?
- zenne peiren zien - afzien
- zitj goë dor mee onder - hebt gij dat bij u

282 woorden

- (ne) pennelekker - (een) tafelschuimer
- a schip afkosjn - vertrekken
- aa osten - zich haasten
- aars - ouders
- aat - hout
- adau - langs daar
- afrijzer - glijbaan
- alettervoetsj - stilletjesaan
- alie - langs hier
- ascranse - verzekering
- auverecht - tegendraads
- banieje - maar nee
- basketters - sportschoenen
- bei gedil - Gudul's cafe
- bekker - Hak om patatten uit te kappen
- berrevoetsj - blootvoets
- bestel - bezem
- betrauwen - rapen
- bezegen - gebruiken
- bezze - balzak
- bifestik - steak
- blaas - blauw
- blomekee - boeket
- blomkiejlen - bloemkolen
- boanavraa, sjoosjeken - onverzorgde vrouw
- boeltjen - zware arbeid verrichten
- Boëna - Hak om patatten aan te aarden
- boigank - voetpad
- boival - toespijs
- bordier - stoeprand
- bornavra - wind in kolk die dingen de lucht in sleurt
- boskosje - laag struikgewas
- bots - straks
- bredn - buik
- brewet - kruiwagen
- brigge - brug
- Charloo - Charlie Chaplin
- chipoteren - valsspelen / bedriegen
- dakgoot - kornisj
- dan bast af - schaafwond
- de zwette zaal - fuifzaal
- delper - drempel
- den betong - Baron de Meerstraat
- depken - sul
- doef - warm weer

- doif - duif
- dressel - rijgerstraat
- drok - rok
- dwoil - dweil
- e kleintjen / nen limonade - jenever
- e mokken - lief / vriendin
- ecarauvemme - geruit hemd
- ecobojem - cowboy hemd
- een boëna of een broksken - een tuin schoffel
- eirfol - handvol
- ekkeleir - stotteraar
- eksel - jeuk
- emtrok - hemd
- eneffenemme - effen hemd
- ersn - egel
- eteit - altijd
- fintrek - WC
- flees - straks
- flesoin - jicht
- flierbeezn - vlierbessen
- flierefloiter - bon vivant
- floit - mannelijk lid
- frinket - vork
- gaffel - riek met 2 tanden
- gariejl - gareel
- gekloetsjten - zonderling
- geregel - spek
- gerre - kier
- giejlegans - helemaal
- goilen - jullie
- gosseln - smossen
- graalek - erg
- graalek - gruwelijk
- graalek et - heel hard
- grien - groen
- hemtrok - pull
- ie - hier
- iejt loejpen - zin hebben
- iffra - juffrouw
- ingelse moët - paalmijt om hooi op te slaan
- ippeling - Peluw
- Itoljen - Italië
- jaut zlei - ja hoor
- jeinde - jamaar
- jepken - jasje
- jetbees - aardbei
- jetvel - klimop
- kaasn - kousen
- keis - kaas
- keljerslek - lapjeskat
- kerrewaugen - kruiwagen
- kerrewoagen - Platte kruiwagen
- ket - kort

- kit - vagina
- klak - pet
- kliejd - kleed
- klierkas - kleerkast
- kloeijsen - pesten
- kloon - clown
- Knien' n - Kniën
- knoeselen - enkels
- koeioneern - plagen
- koej - koe
- komeer - roddeltante
- komme, kimme - kom
- komminnezong - onderkleed
- kreimman - ijskar
- kroschteren - haken
- kzen tenjen - ik ben doodmoe
- leper - lepel
- Leptop - Hoepel op
- letter - weinig
- lichter - doodskist
- liejrek - lelijk
- loëzekanaar - nietsnut
- loiveken - hemdje
- maleer - ongeluk
- marcelleken - onderlijfje
- mees - mug
- meis - weide
- meken - moeder
- memmen - borsten
- Memmen - Zagen
- mesnat - doorweekt
- metjen ver - overgrootmoeder
- metten - dommerik
- mier - muur
- misdoeberen - iets ongewild fout doen
- Moeiseleir - Moorselaar
- moembakkes - masker
- mojler - meikever
- nalbiter - de scheidsrechter
- Nanderlecht - RSC Anderlecht
- ne skaa jongen - grappig man
- ne vavee - décolleté
- ne zwetten - Afrikaan
- neesooiren - neushoorn
- nen boeëmer - landloper
- nen droiloeizen - antipathiek persoon
- Nen droitintjer - drietand
- nen etsjel - een dwaas
- nen oup - een aap
- nen ourdeggen - een rare man
- nen sjieker - onaangenaam persoon
- nevest - naast
- newou - niet waar

- nieje - nee
- nietap - nieuwsgierigaard
- nnof - tuin
- Nollje - Naald
- ocheiremen - ocharme
- oëben - uil
- oeile - kolen
- Oejsterek - Oostenrijk
- oitschefferen - uitschuiven
- oizer - ijzer
- Okkojje - Kans
- ol - aars
- onderlefken - hemdje marcelleken
- onnekot - kennel
- oopen eit - Openhaard
- oplichtn - opheffen
- opt schefferken - nipt
- ougoun - vertrekken
- ouker (iëmer) - Emmer
- ourdeg - raar
- palasout - onaangekondigd bezoek
- palto - mantel
- parlefong - deurbel met camera
- paroie - prei
- patattescheller - aardappelmesje
- pausnelen - narcissen
- peirenoeig - spiegelei
- peit - paard
- pemel - vlinder
- penne - braadpan
- percenne / vollé - rolluik
- perrewetten moaken - bewegingen maken
- petj - vader
- pisblom - paardenbloem
- porteplim - vulpen
- posenje - geduld
- rezzekes - eventjes
- rinkoniejn - snel opvolgend
- roeie kiejl - rode kool
- Roejme - Rome
- rootoës - rijhuis
- sajjet - breigaren
- saloje - sla
- schaaveiger - schoorsteenveger
- scheel - deksel
- schel - snede
- schofferdeirn - schaatsen
- schoitkit - seut
- schrammoelle - assen van kolen
- sesje - deken
- setjein - bh
- sjat - tas
- sjoempeln - struikelen

- sjwelsjt / binsjt - terwijl
- skampelen - onkruid wieden
- skeen - scheenbeen
- skip - spade
- skoejn - schoon
- skrieën - huilen
- skriejen - wenen
- slangeratoetsj - salamander
- sleeren - glijden
- slek - slak
- sletsjn - pantoffels
- sletsjn - sloffen
- smokkelen - snoepen
- snorre - snor
- soinst - naast
- soot - van lager allooi
- sozje - deken
- spaagen - overgeven
- spiegelen - spuwen
- spleetoeig - Chinees
- Sponjen - Spanje
- Sponsje teire - maïs
- sproiten - sprouiten
- stamper - lolly
- steit - staart
- stiejnpit - waterput
- stramojn - vergiet
- strontvlieg - bromvlieg
- tabbout - lang slaaphemd voor mannen
- taloer - bord
- tantist - tandarts
- tderp - centrum
- teirlink - pier
- tekketiet - Ne simpele van geest, ne snul
- tiejnen - tenen
- tikkenoëken - eitje
- tingel - netel
- toespelle - veiligheidsspelt
- toetoet - toch wel
- toinink - bericht
- torlavies - schroevendraaier
- trawakkel - ravenakkerstraat
- trekoizer - magneet
- trit - trut
- troefel - Grote spade
- troetn - nerd
- tschoit - diaree
- tvazaf - gebroken nek
- van tien-negen - waarschijnlijk
- vaneir / vedrom - terug
- vanoigest - zeker
- vareis - pull zonder mouwen
- veroeijt - voorhoofd

- ves - nieuw
- vier - vuur
- vinkmoi - klein licht
- voejerink - voering (zoals bij gordijnen)
- voerbal - voetbal
- voil plodde - slonzige vrouw
- Vrankrek - Frankrijk
- wasoës - keuken
- weitndoet / baakendoet - toch niet
- wieën - onkruid uittrekken
- wiejr - pees
- witloefj - witloof
- woilen - Poalingvel
- zep - goot
- zeventiën - muggenzifter
- Zinne/Zonne - Zon
- zjep - jas
- zjiekén / pissn - plassen
- zjieveren - onzin verkopen
- zoeën (beverbeltsj patattn) - koken (vb.aardappelen)
- zoi - zij (2de pers)
- zoilen - zij (3de pers)
- zwingsken - kippevleugel
- zwjies - kerkbaljuw
- zwollem - zwaluw

1 opmerkingen

- De trein die vanuit Aalst kwam, kon Moorsel niet binnen wegens het hoogteverschil. Om dit te verhelpen moest er een extra locomotief uit Aalst komen om de trein naar Moorsel te boksen, vandaar de bijnaam: bokser

Dit woordenboek 'Moorsel' is samengesteld door bezoekers van www.mijnwoordenboek.nl. Heeft u zelf ook woorden of ziet u fouten? U kunt die dan zelf toevoegen en verbeteren op de website, of laten toevoegen door een handige kennis.